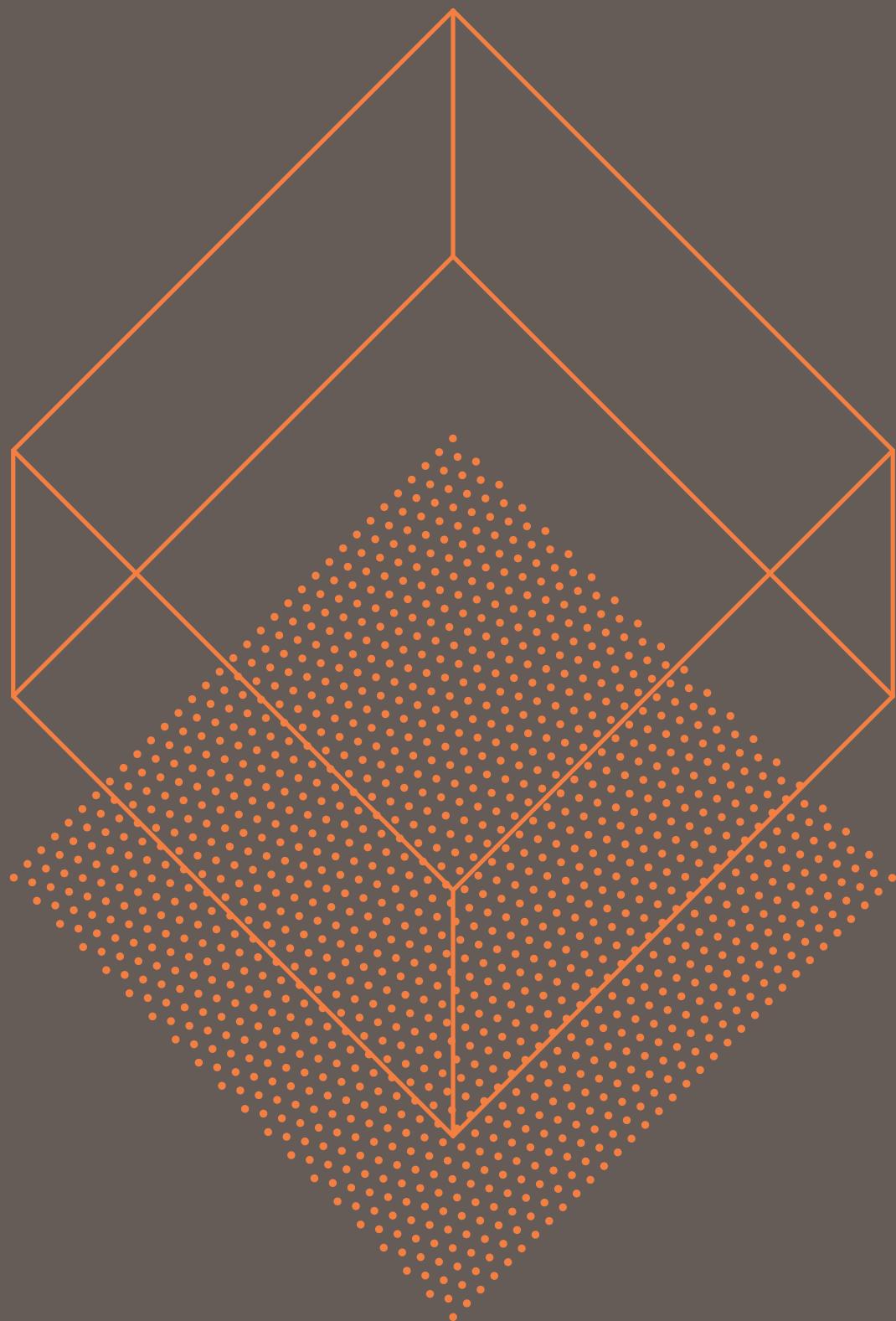


## Contract Book



**pratic**

# La bellezza inizia qui



**EN**  
Pratic was founded in 1960 and it is one of the first Italian companies dealing with the design and production of sun awnings, pergolas and outdoor structures. In half a century of history, Pratic has revolutionized the idea of open air living thanks to innovation, patents and a quality that can be found in every single project.

**DE**  
Pratic wurde im Jahr 1960 geboren und sie ist eine der ersten italienischen Firmen in der Projektierung und Produktion von Sonnenmarkisen, Pergolen und Außenstrukturen. In einem halben Jahrhundert von Geschichte, hat Pratic die Idee des open air Lebens revolutioniert, dank der Innovationen, Patente und einer, jedes Projekt vereinigenden, Gesamtqualität.

**FR**  
Pratic naît en 1960 et représente l'une des premières réalités italiennes dans la conception et la production des stores, pergolas et structures pour l'extérieur. Dans un demi-siècle d'histoire, Pratic a révolutionné l'idée de vie en plein air grâce aux innovations, brevets et à une qualité totale commune à chaque projet.

**ES**  
Pratic nace en 1960 y representa una de las primeras empresas italianas por lo que concierne el diseño y la producción de toldos, pérgolas y estructuras para el exterior. En medio siglo de historia Pratic ha revolucionado la idea de vivir open air, gracias a innovaciones, patentes y una calidad total la que unifica cada proyecto.

Pratic nasce nel 1960 e rappresenta una delle prime realtà italiane nella progettazione e produzione di tende da sole, pergole e strutture da esterno. In mezzo secolo di storia, Pratic ha rivoluzionato l'idea del vivere open air grazie a innovazioni, brevetti e una qualità totale che accomuna ogni singolo progetto.





Contract Book

L'azienda conosciuta a livello internazionale ha avuto negli ultimi anni una crescita esponenziale dovuta alle risorse che essa costantemente investe in innovazione del prodotto e risorse umane.



**EN**

The company, known internationally has grown exponentially in the last years thanks to the resources that it constantly invests in product innovation and human resources.

**DE**

Die internationale bekannte Firma hatte in den letzten Jahren ein übermäßiges Wachstum, aufgrund Ressourcen, die sie ständig in Innovation des Produktes und Menschen investiert.

**FR**

La société réputée à niveau international a eu ces dernières années une croissance exponentielle en raison de ressources constamment investies dans l'innovation du produit et des ressources humaines.

**ES**

La empresa, conocida a nivel internacional ha experimentado en los últimos años un desarrollo exponencial debido a los recursos que constantemente invierte en la innovación del producto y en los recursos humanos.



Guardare al futuro con il valore della tradizione e la forza dell'esperienza. Nasce su queste fondamenta la sede Pratic. Un progetto ispirato al benessere lavorativo, al servizio al cliente e alla sostenibilità ambientale con impianti che producono energia pulita e soddisfano il fabbisogno energetico.

**EN**  
Looking at the future with the value of tradition and the strength of experience. This is the foundation of Pratic headquarters. A project inspired to work wellbeing, customer care and environmental sustainability with systems that produce clean energy and satisfy the energy requirements.

**DE**  
Ein Blick in die Zukunft mit dem Wert der Tradition und mit der Stärke der Erfahrung. Der Pratic Sitz wurde auf diesen Grundlagen geboren. Ein Projekt, das sich an den Arbeitswohnlstand, an den Kundendienst und an die Umweltverträglichkeit Energie mit Anlagen - die saubere produzieren und den Energiebedarf befriedigen - anlehnt.

**FR**  
Regarder à l'avenir avec la valeur de la tradition et la force de l'expérience. Sur ces fondations naît le siège Pratic. Projet inspiré au bien-être au travail, au service au client et à la mentale avec des installations qui produisent énergie propre et répondent à la demande énergétique.

**ES**  
Mirar al futuro con el valor de la tradición y la fuerza de la experiencia. Nace con estas bases la sede Pratic. Un proyecto inspirado al bienestar laboral, a la atención al cliente y a la sostenibilidad ambiental con instalaciones que producen energía limpia y cumplen con las necesidades energéticas.

Medaglia d'Oro  
all'Architettura  
Italiana  
2012

MIES ARCH  
European Union Prize 2013

<p>2012: LA SEDE PRATIC HA VINTO IL PREMIO ALLA COMMITTENZA "MEDAGLIA D'ORO ALL'ARCHITETTURA ITALIANA".</p> <p>2012: PRATIC HEADQUARTERS WON THE "GOLD MEDAL FOR ITALIAN ARCHITECTURE" AWARD.</p> <p>2012: DER PRATIC SITZ HAT DIE PRÄMIE "GOLDMEDAILLE FÜR DIE ITALIENISCHE ARCHITEKTUR" GEWONNEN.</p> <p>2012: L'ÉTABLISSEMENT PRATIC A GAGNÉ LE PRIX "MÉDAILLE D'OR À L'ARCHITECTURE ITALIENNE".</p> <p>2012: LA SEDE PRATIC HA GANADO EL PREMIO "MEDALLA DE ORO PARA LA ARQUITECTURA ITALIANA".</p> <p>—</p>	<p>2013: IL MIES VAN DER ROHE AWARD HA INSERITO LA SEDE PRATIC TRA I PROGETTI ARCHITETTONICI PIÙ SIGNIFICATIVI D'EUROPA.</p> <p>2013: THE MIES VAN DER ROHE AWARD INCLUDED PRATIC HEADQUARTERS AMONG THE MOST IMPORTANT ARCHITECTURE PROJECTS IN EUROPE.</p> <p>2013: DAS MIES VAN DER ROHE AWARD HAT DEN PRATIC SITZ UNTER DEN BEDEUTENDSTEN ARCHITEKTURPROJEKTEN IN EUROPÄ EINGESCHLOSSEN.</p> <p>2013: MIES VAN DER ROHE AWARD A INSÉRÉ L'ÉTABLISSEMENT PRATIC PARMI LES PROJETS ARCHITECTONIQUES PLUS SIGNIFICATIFS D'EUROPE.</p> <p>2013: EL MIES VAN DER ROHE AWARD HA INCLUIDO LA SEDE PRATIC COMO UNO DE LOS MÁS DESTACADOS ENTRE LOS PROYECTOS ARQUITECTÓNICOS EUROPEOS.</p> <p>—</p>
--	--

FAGAGNA:  
20.000 MQ PRODUZIONE,  
2.300 MQ MAGAZZINO, 1.200  
MQ UFFICI,  
320 MQ SHOWROOM  
PER UN TOTALE DI 23.820 MQ

FAGAGNA:  
20.000 SQM PRODUCTION  
DEPARTMENT, 2.300 SMQ  
WAREHOUSE,  
1.200 SQM OFFICES,  
320 SQM SHOWROOM  
23.820 SQM IN TOTAL

FAGAGNA:  
20.000 QM  
PRODUKTIONSSABTEILUNG,  
2.300 QM LAGER,  
1.200 QM BÜROS,  
320 QM SHOWROOM  
FÜR EINE GESAMTE  
OBERFLÄCHE VON 23.820 QM

FAGAGNA:  
20.000 M<sup>2</sup> SITE DE  
PRODUCTION,  
2.300 M<sup>2</sup> ENTREPÔT,  
1.200 M<sup>2</sup> BUREAUX,  
320 M<sup>2</sup> SALLE D'EXPOSITION  
POUR UN TOTAL DE 23.820 M<sup>2</sup>

FAGAGNA:  
20.000 M<sup>2</sup> DEPARTAMENTO DE  
PRODUCCIÓN,  
2.300 M<sup>2</sup> ALMACÉN,  
1.200 M<sup>2</sup> OFICINAS,  
320 M<sup>2</sup> SALA DE EXPOSICIÓN  
23.820 M<sup>2</sup> EN TOTAL

PROJECT  
GEZA  
GRI E ZUCCHI - ARCHITETTI  
ASSOCIATI  
UDINE

# Contract Experience

L'eccellenza progettuale e produttiva di Pratic ha permesso di arredare i dehors di dimore e spazi privati e collettivi internazionali, grazie al design made in Italy e alla qualità ineccepibile delle sue pergole e tende da sole.

**EN**  
As a result of its design and manufacturing expertise, Pratic has elevated the exteriors of both private dwellings and international public premises, drawing on outstanding Italian design and the uncompromising quality of its pergolas and awnings.

**DE**  
Dank der exzellenten Entwurfs- und Fertigungsarbeit, des Designs made in Italy und der einwandfreien Qualität lassen sich die Sonnenschutzbüderdächer und Markisen von Pratic in den Außenbereichen zahlreicher internationaler privater und öffentlicher Räume finden.

**FR**  
L'excellence de la conception et de la production Pratic a permis d'aménager les dehors de résidences et d'espaces privés et collectifs internationaux, grâce à un design made in Italy et à la qualité irréprochable de ses pergolas et de ses stores.

**ES**  
Como resultado de su experiencia en diseño y fabricación, Pratic ha elevado los exteriores de viviendas privadas y locales públicos internacionales, basándose en un diseño italiano sobresaliente y la calidad intransigente de sus pérgolas y toldos.







Soluzioni che consentono non solo di vivere la propria casa in libertà, ma anche di ampliare il business di esercizi commerciali e strutture ricettive che, di fatto, possono moltiplicare la loro superficie e convertire spazi – prima inutilizzati o di difficile utilizzo – in ambienti accoglienti e riparati.

**EN**

With our solutions people can move freely inside and outside their homes, while businesses and accommodation facilities can be made to grow, literally and financially, by extending surface areas and converting places that were previously unused or difficult to use into inviting sheltered premises.

**DE**

Unsere Lösungen erweitern nicht nur den Aufenthaltsbereich und die Wohnqualität im eigenen Zuhause, sondern bieten auch neue Businessmöglichkeiten für Geschäfts- und Gastronomiebetriebe, die damit ihre Fläche vergrößern und nicht oder schwierig nutzbare Bereiche in einladende und geschützte Räume verwandeln können.

**FR**

Des solutions pour vivre à plein sa maison en toute liberté, mais qui favorisent aussi le développement commercial des magasins et des structures hôtelières qui, peuvent ainsi multiplier leur surface et transformer des espaces – jusque-là inutilisés ou difficiles à utiliser – en cadres accueillants et à l'abri.

**ES**

Con nuestras soluciones, las personas pueden moverse libremente dentro y fuera de sus hogares, mientras que las empresas y las instalaciones de alojamiento pueden crecer, literal y financieramente, al ampliar áreas de superficie y convertir lugares que antes no se utilizaban o eran difíciles de usar para invitar a locales protegidos.

# Contract Reference list



# Golserhof Hotel

Hotel\_Merano\_Italia



Project: Golserhof Hotel

Location: Merano\_Italy

Product: Vision

Year: 2017

**EN**  
Location: Merano\_Italy  
Product: Vision  
Year: 2017

**DE**  
Ort: Merano\_Italien  
Produkt: Vision  
Jahr: 2017

**FR**  
Lieu: Merano\_Italie  
Produit: Vision  
Année: 2017

**ES**  
Ubicación: Merano\_Italia  
Producto: Vision  
Año: 2017









[Contract Book](#)

# Best Western Regina Elena

Hotel Santa Margherita Ligure\_ Genova\_Italia



Project: Best Western Regina Elena

Location: Santa Margherita Ligure\_Italy

Product: Opera

Year: 2017

**EN**  
Location: Genova\_Italy  
Product: Opera  
Year: 2017

**DE**  
Ort: Genova\_Italien  
Produkt: Opera  
Jahr: 2017

**FR**  
Lieu: Genova\_Italie  
Produit: Opera  
Année: 2017

**ES**  
Ubicación: Genova\_Italy  
Producto: Opera  
Año: 2017





# Airone Hotel

Hotel\_ Isola d'Elba\_Italia



Project: Airone Hotel

Location: Isola d'Elba\_Italy

Product: Opera

Year: 2016

EN

Location: Isola d'Elba\_Italy

Product: Opera

Year: 2016

DE

Ort: Isola d'Elba\_Italien

Produkt: Opera

Jahr: 2016

FR

Lieu: Isola d'Elba\_Italie

Produit: Opera

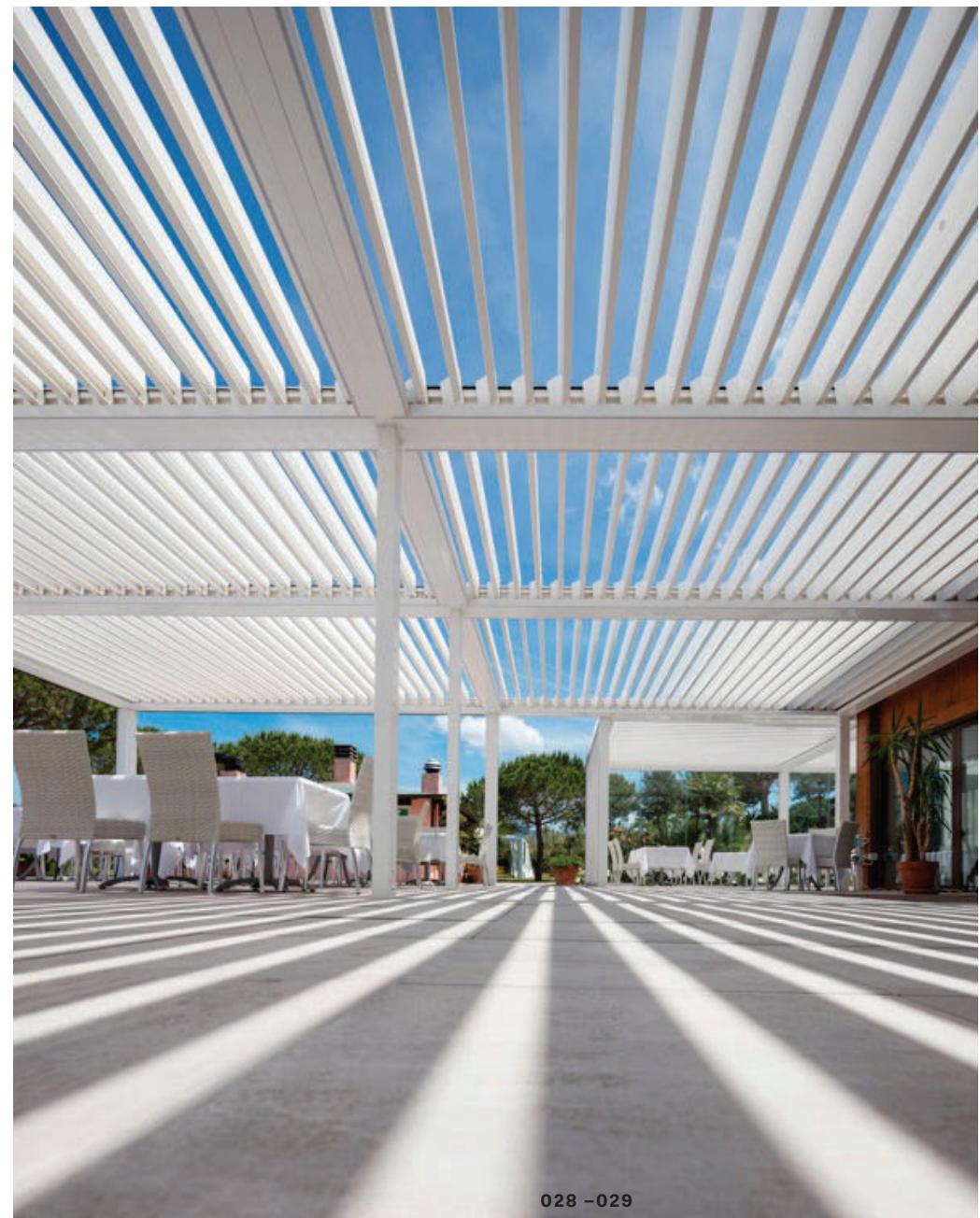
Jahr: 2016

ES

Ubicación: Isola d'Elba\_Italia

Producto: Opera

Año: 2016



Pratic

[Contract Book](#)



Pratic



Progetto a cura di Frassinago / Foto di Giovanni De Sandre

[Contract Book](#)

# Metropolitan Hotel

Hotel\_Bologna\_Italia



Project: Metropolitan Hotel

Location: Bologna\_Italy

Product: Nomo

Year: 2016

**EN**

Location: Bologna\_Italy

Product: Nomo

Year: 2016

**DE**

Ort: Bologna\_Italien

Produkt: Nomo

Jahr: 2016

**FR**

Lieu: Bologna\_Italie

Produit: Nomo

Année: 2016

**ES**

Ubicación: Bologna\_Italia

Producto: Nomo

Año: 2016



Pratic

# Aquila Nera

Ristorante\_ Udine \_ Italia



Project: Ristorante Aquila Nera

Location: Udine\_Italy

Product: Opera

Year: 2018

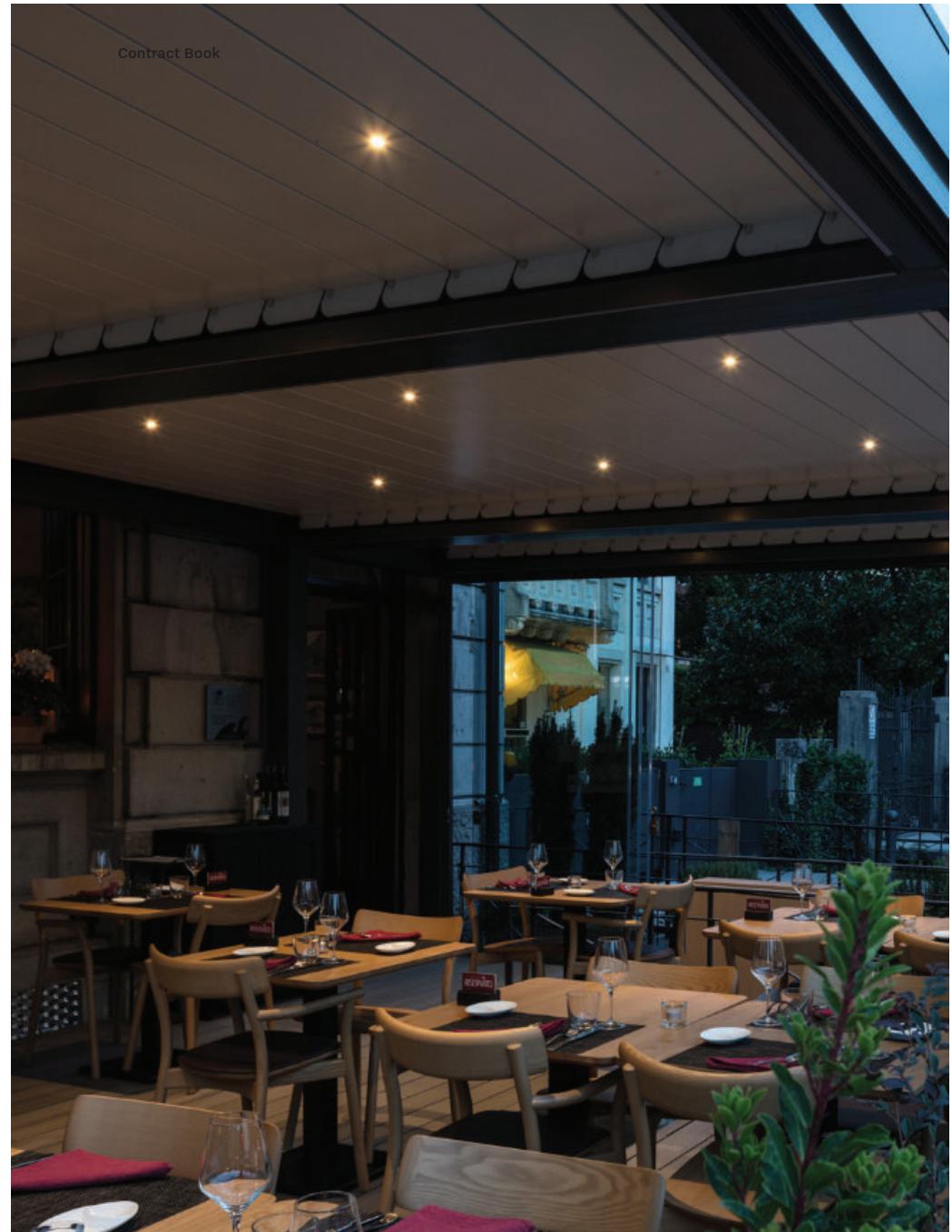
**EN**  
Location: Udine\_Italy  
Product: Opera  
Year: 2018

**DE**  
Ort: Udine\_Italien  
Produkt: Opera  
Jahr: 2018

**FR**  
Lieu: Udine\_Italie  
Produit:Opera  
Année: 2018

**ES**  
Ubicación: Udine\_Italia  
Producto: Opera  
Año: 2018

Contract Book



Pratic

Contract Book



Pratic



[Contract Book](#)

# Golf club Lignano

Impianto sportivo\_Udine \_ Italia



Project: Golf Club

Location: Lignano Riviera \_Italy

Product: Opera

Year: 2014

EN

Location: Lignano  
Riviera\_Italy  
Product: Opera  
Year: 2014

DE

Location: Lignano  
Riviera\_Italien  
Ort: Opera  
Jahr: 2014

FR

Location: Lignano  
Riviera\_Italie  
Produit: Opera  
Année: 2014

ES

Ubicación: Lignano  
Riviera\_Italia  
Producto: Opera  
Año: 2014

# Ristorante Primafila

Ristorante\_Palermo\_Italia



Project: Ristorante Primafila

Location: Palermo\_Italy

Product: Opera

Year: 2017

**EN**  
Location: Palermo\_Italy  
Product: Opera  
Year: 2017

**DE**  
Ort: Palermo\_Italien  
Produkt: Opera  
Jahr: 2017

**FR**  
Lieu: Palermo\_Italie  
Produit: Opera  
Année: 2017

**ES**  
Ubicación: Palermo\_Italia  
Producto: Opera  
Año: 2017



Pratic



Contract Book

# Ristorante Salewa

Ristorante\_ Bolzano\_ Italia



Project: Ristorante Salewa

Location: Bolzano\_Italy

Product: Opera

Year: 2017

EN

Location: Bolzano\_Italy  
Product: Opera  
Year: 2017

DE

Location: Bolzano\_Italien  
Ort: Opera  
Jahr: 2017

FR

Lieu: Bolzano\_Italie  
Produit: Opera  
Année: 2017

ES

Ubicación: Bolzano\_Italia  
Producto: Opera  
Año: 2017



# San Pietro Palace Hotel

Hotel\_Savona\_ Italia



Project: Hotel San Pietro Palace

Location: Finale Ligure\_Italy

Product: T-Code

Year: 2018

EN	DE	FR	ES
<u>Location:</u> Finale Ligure_Italy	<u>Ort:</u> Finale Ligure_Italien	<u>Lieu:</u> Finale Ligure_Italie	<u>Ubicación:</u> Finale Ligure_Italia
<u>Product:</u> T-Code	<u>Produkt:</u> T-Code	<u>Produit:</u> T-Code	<u>Producto:</u> T-Code
<u>Year:</u> 2018	<u>Jahr:</u> 2018	<u>Année:</u> 2018	<u>Año:</u> 2018



Pratic

[Contract Book](#)





[Contract Book](#)

# Hostaria Alla Tavernetta

Ristorante\_Udine\_ Italia



Project: Hostaria Alla Tavernetta

Location: Udine\_ Italy

Product: T-Hide

Year: 2018

**EN**

Location: Udine\_Italy

Product: T-Hide

Year: 2018

**DE**

Ort: Udine\_Italien

Produkt: T-Hide

Jahr: 2018

**FR**

Lieu: Udine\_Italie

Produit: T-Hide

Année: 2018

**ES**

Ubicación: Udine\_Italia

Producto: T-Hide

Año: 2018

# Hotel Gnaid

Hotel\_Tirolo\_Bolzano



Project: Hotel Gnaid

Location: Tirolo\_Italy

Product: Opera

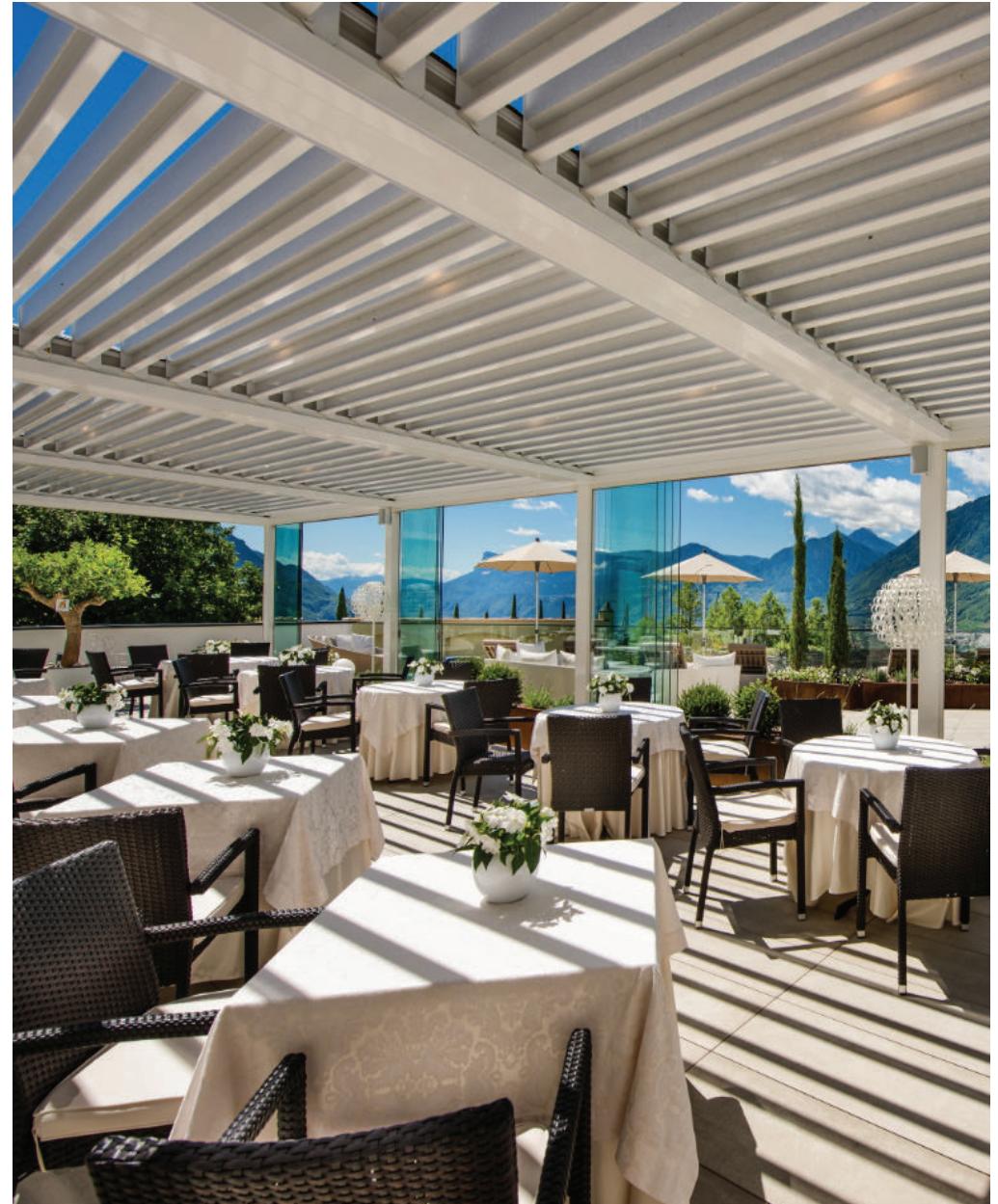
Year: 2017

**EN**  
Location: Tirolo\_Italy  
Product: Opera  
Year: 2017

**DE**  
Ort: Tirolo\_Italien  
Produkt: Opera  
Jahr: 2017

**FR**  
Lieu: Tirolo\_Italie  
Produit: Opera  
Année: 2017

**ES**  
Ubicación: Tirolo\_Italia  
Producto: Opera  
Año: 2017



Pratic

[Contract Book](#)

# Portopiccolo

Lounge Bar\_ Trieste\_ Italia



Project: Portopiccolo

Location: Trieste\_Italy

Product: Opera

Year: 2017

**EN**

Location: Trieste\_Italy

Product: Opera

Year:

2017

**DE**

Ort: Trieste\_Italien

Produkt: Opera

Jahr:

2017

**FR**

Lieu: Trieste\_Italie

Produit: Opera

Année:

2017

**ES**

Ubicación: Trieste\_Italia

Producto: Opera

Año:

# Villa Palma

Hotel\_ Prigradica\_ Croazia



Project: Villa Palma

Location: Prigradica\_ Croazia

Product: Vision

Year: 2017

**EN**  
Location: Prigradica\_Croatia  
Product: Opera  
Year: 2017

**DE**  
Ort: Prigradica\_Kroatien  
Produkt: Opera  
Jahr: 2017

**FR**  
Lieu: Prigradica\_Croatie  
Produit: Opera  
Année: 2017

**ES**  
Ubicación: Prigradica\_Croacia  
Producto: Opera  
Año: 2017

Contract Book



# Pergole: i nuovi spazi outdoor

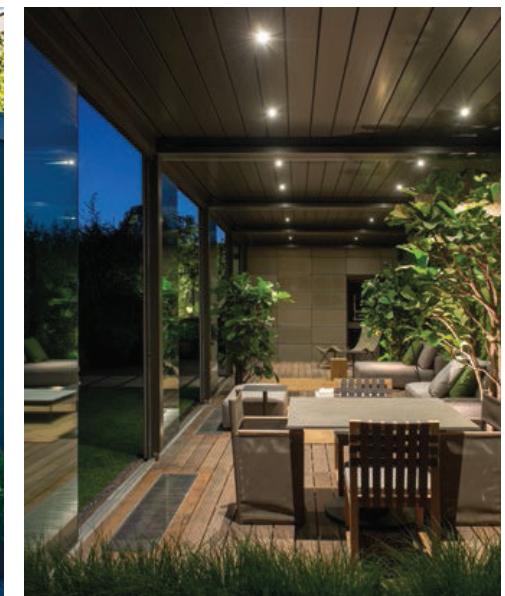
In più di mezzo secolo di storia, Pratic è sempre stata protagonista di un dialogo evoluto con l'ambiente esterno. Ciò le ha permesso di realizzare soluzioni innovative come le pergole, le strutture che in assoluto hanno rivoluzionato il modo di vivere gli spazi abitativi dell'outdoor.

**EN**  
Pergolas,  
The new outdoor spaces.  
During more than half a century of history, Pratic has always been the protagonist of an evolved connection with the outdoor environment. This has allowed it to create innovative solutions such as pergolas, structures that have totally revolutionized the way of experiencing outdoor living spaces.

**DE**  
Pergolen  
Neue Outdoor-Flächen  
In mehr als einem halben Jahrhundert der Geschichte war Pratic immer der Protagonist eines erhobenen Dialogs mit der äußeren Umgebung. So konnten innovative Lösungen wie Pergolen entwickelt werden, die die Lebensweise im Freien absolut revolutioniert haben.

**FR**  
Pergolas  
Les nouveaux espaces extérieurs  
En plus d'un demi-siècle d'histoire, Pratic a toujours été l'élément central d'un dialogue avancé avec l'environnement extérieur. Cela lui a permis de réaliser des solutions innovantes comme les pergolas, les structures ayant la plus révolutionné la façon d'occuper les espaces outdoor.

**ES**  
Pérgolas  
Los nuevos espacios exteriores  
En más de medio siglo de historia, Pratic siempre ha sido protagonista de un diálogo desarrollado con el ambiente externo. Esto le ha permitido realizar soluciones innovadoras como las pérgolas, las estructuras que han revolucionado de modo absoluto el modo de vivir los espacios habitativos externos.



Raso

**IT** Tenda verticale integrata.  
**EN** Integrated vertical awning.  
**DE** Integrierte vertikale Markise.  
**FR** Store vertical intégré.  
**ES** Toldo vertical integrado.

Spot Light

**IT** Punti luce dimmerabili incassati nelle lame.  
**EN** Recessed spotlights positioned on the blades, with variation of intensity  
**DE** Dimmbare Spotlights in Einbaustellung auf den Lamellen.  
**FR** Points lumière avec variateur d'intensité intégrés dans les lames.  
**ES** Focos con intensidad ajustable empotrados en las lamas.



LED



LED line



Slide Glass



Sottotelo

**IT** Led dimmerabili integrati nei profili  
**EN** Dimmable Led integrated  
into profile.  
**DE** Dimmbare Leds, die in den Profilen  
integriert sind.  
**FR** Led dimmables intégrées dans  
les profil de la toile.  
**ES** Led regulables integrados en los perfiles  
de la lona.

**IT** Led RGB dimmerabili integrati nei profili del telo.  
**EN** Dimmable RGB Led integrated into cover profile .  
**DE** Dimmbare RGB Leds, die in den Tuchprofil  
integriert sind.  
**FR** Led RGB dimmables intégrées dans  
les profil de la toile.  
**ES** Led RGB regulables integrados en los perfiles  
de la lona.

**IT** Vetrate scorrevoli temperate  
e certificate.  
**EN** Temperate and certificate  
sliding glass windows.  
**DE** Gehärtete und zertifizierte  
Schiebetüren aus Glas.  
**FR** Portes coulissantes en verre trempé et certifiée.  
**ES** Cristaleras correderas templadas  
y certificada .

**IT** Sottotelo. Funzione estetica di copertura  
del telo in PVC.  
**EN** Undercover. Aesthetic covering function  
of the PVC cover.  
**DE** Untertuch. Optische Abdeckung des PVC-Tuchs.  
**FR** Sous-toile. Fonction esthétique de couverture  
du tôle en PVC.  
**ES** Dóbles techos. Función estética de cubrir  
la tela de PVC.



## Set

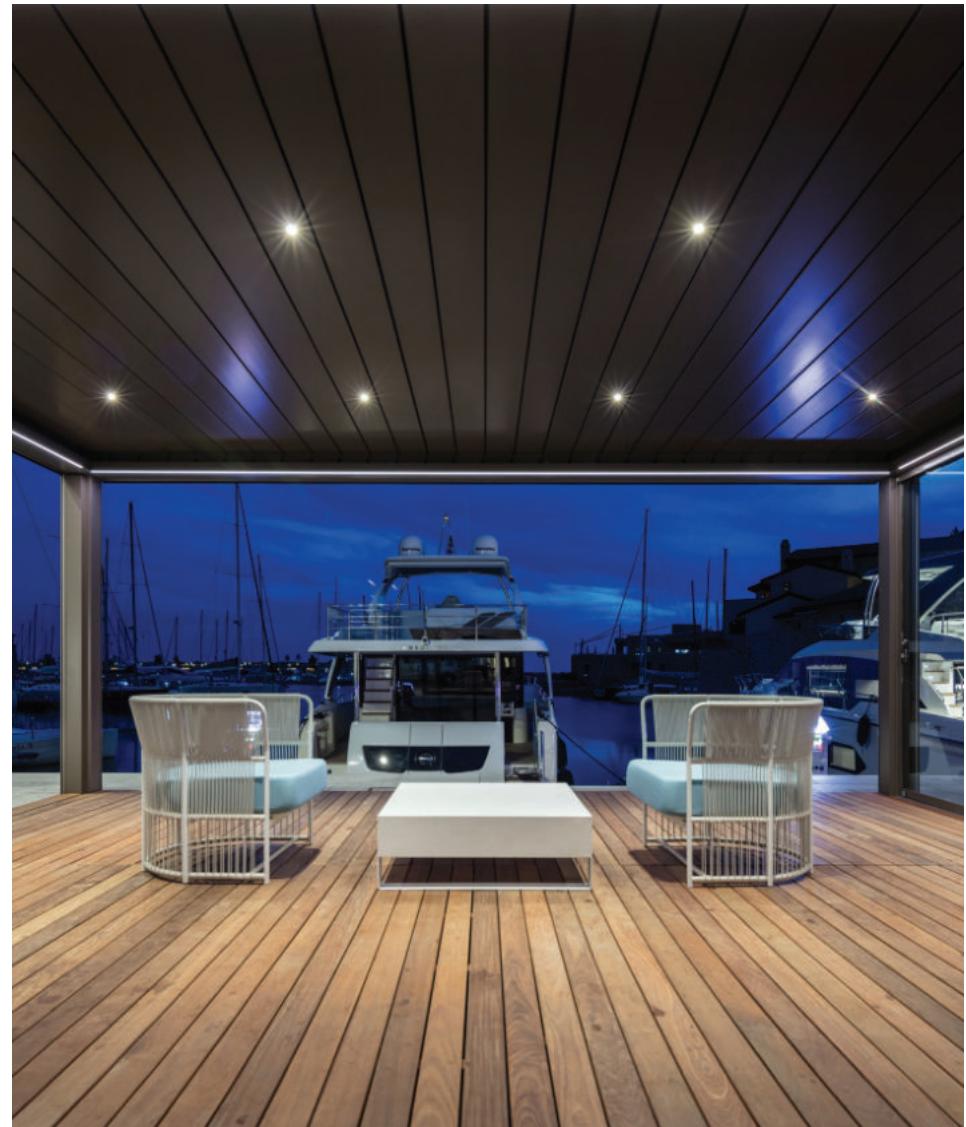
**IT** Pedana progettata per integrarsi alle strutture Hi-Pergolas

**EN** Platform design to integrate into Hi-Pergolas structures

**DE** Trittbrett zur Ergänzung der Hi-Pergolas Anlagen

**FR** Plate-forme conçue pour s'intégrer aux structures Hi-Pergolas

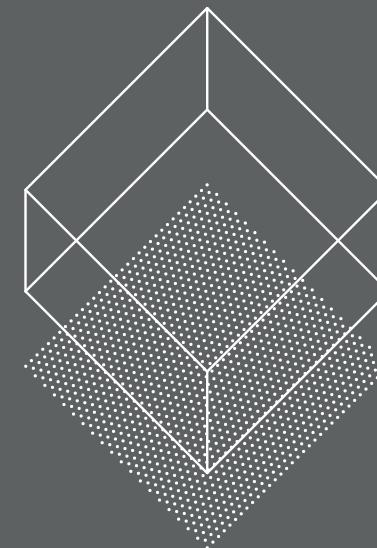
**ES** Tarima diseñada para integrarse con las estructuras Hi-Pergolas



Pratic

Contract Book

## Colori / Colours



## NEW Colori / Colours

**IT**  
Il nuovo portfolio colori Pratic si arricchisce di 30 colorazioni per un totale di 38.

Le polveri Tiger Qualicoat Classe 2 garantiscono le seguenti performance\*:  
 - maggiore resistenza ai raggi UV  
 - maggiore resistenza alla salinità  
 - maggiore resistenza all'umidità  
 - maggiore durata della brillantezza del colore nel tempo  
 - facilità di manutenzione

\*rispetto Qualicoat classe 1

**EN**  
Pratic's new colours portfolio has now 30 more colours for a total of 38.

Tiger's Qualicoat class 2 powders ensure the following performances\*:  
 - higher UV-rays resistance  
 - higher resistance to salinity  
 - higher resistance to humidity  
 - higher endurance over time of the colour's brightness  
 - easy maintenance

\* compared to Qualicoat class 1

**DE**  
Der neue Farbenkatalog von Pratic hat jetzt 30 mehr Farben, insgesamt 38 Farben. Tiger Qualicoat Klasse 2 Pulver garantieren die folgenden Leistungen\*:

- Höhere Resistenz gegen UV Strahlung
- Höhere Resistenz gegen Salzigkeit
- Höhere Resistenz gegen Feuchtigkeit
- Höhere Dauer der Brillanz der Farbe im Laufe der Zeit
- Einfach zu Reinigen

\*im Vergleich mit Qualicoat Klasse 1

**FR**  
Le nouveau catalogue de couleurs Pratic s'enrichi de 30 couleurs pour un total de 38.

Les poudres Tiger Qualicoat Class 2 garantissent les performances suivantes \*:  
 - plus grande résistance aux rayons UV  
 - plus grande résistance à la salinité  
 - plus grande résistance à l'humidité  
 - plus de duréte du niveau de brillance de la couleur dans le temps  
 - facile à l'entretien

\*par rapport à Qualicoat classe 1

**ES**  
La plateria de color Pratic se ha enriquecido de 30 colores, para un total de 38.

Las lacas en polvo Tiger Qualicoat Clase 2 ofrecen las siguientes prestaciones\*:  
 - mayor resistencia a los rayos UV  
 - mayor resistencia a la salinidad  
 - mayor resistencia a la humedad  
 - mayor duracion del brillo del color en el tiempo  
 - facil mantenimiento

\*respecto Qualicoat clase 1

### PARTI PLASTICHE / PLASTIC PARTS



Corten



Grigio ferro  
Iron grey



Grigio\*  
Grey



Avorio  
Ivory



Bianco  
White

\* Solo per Windy  
Only for Windy

**IT**  
Le parti plastiche dei prodotti sono disponibili solo nelle colorazioni riportate e non possono essere vernicate. Verifica e la disponibilità delle parti plastiche e delle colorazioni Akzo per i modelli di vostro interesse. Le colorazioni Tiger o colorazioni non presenti nel depliant, a scelta del cliente (RAL ALTRO), hanno un costo supplementare.

**DE**  
Die Kunststoffteile der Produkte sind nur in den angegebenen Farben erhältlich und sie können nicht lackiert werden. Überprüfen Sie die Verfügbarkeit der Kunststoffteile und der Akzo Farben für die Modelle, an welchen Sie interessiert sind. Tiger Farben oder die in dem Prospekt nicht enthaltenen Farben, nach Wahl des Kunden (ANDERE RAL), haben zusätzliche Kosten.

**ES**  
Las partes de plástico de los productos están disponibles solo en los colores que se muestran y no se pueden pintar. Compruebe la disponibilidad de piezas de plástico y de los colores Akzo para los modelos que le interesan. Los colores Tiger o lo que no están en el folleto, a elección del cliente (RAL OTROS), tienen un costo adicional.

**EN**  
The plastic parts of the products are only available in displayed colours and cannot be painted. Verify the availability of the plastic parts and the Akzo colours for the model of interest to you. Tiger colours or others not included in the folder, selected by the customer (RAL OTHER), will require an additional cost.

**FR**  
Les parties en plastique des produits sont disponibles uniquement dans les couleurs indiquées et ne peuvent pas être peintes. Vérifiez la disponibilité des parties en plastique et des couleurs Akzo pour les modèles qui vous intéressent. Les couleurs Tiger ou couleurs non présentes dans la brochure, au choix du client (RAL AUTRE), ont un coût supplémentaire.

Pratic

COLORI / COLOURS

COLORI STANDARD / STANDARD COLOURS

Struttura / Frame  
Colorazioni standard



RAL 9016 Bianco sablé  
RAL 9016 White sand



RAL 1013 Avorio sablé  
RAL 1013 Ivory sand



RAL 9006 Grigio sablé  
RAL 9006 Grey sand



RAL 9010 Bianco semilucido  
RAL 9010 White semi-gloss



RAL 1013 Avorio semilucido  
RAL 1013 Ivory semi-gloss



RAL 9006 Alluminio brillante opaco  
RAL 9006 Bright aluminium matt



Grigio ferro  
Iron grey



Corten

COLORI TIGER / TIGER COLOURS

Grigio vulcano  
Volcano grey  
68/71764

Antracite  
Antracite grey  
68/70190

Grafi e  
Blackboard  
68/70703

Cioccolato dark  
Dark chocolate  
68/60629

Castagna  
Chestnut  
68/60618

Espresso  
68/60620

Cannella  
Cinnamon  
68/60525

Caramello  
Caramel  
68/60486

Moka  
68/72016

Contract Book

Colours

COLORI / COLOURS

Verde oliva  
Olive green  
68/72033

Sabbia  
Sand grey  
68/71415

Noccioola  
Hazelnut  
68/15119

Verde agrifoglio  
Holly green  
68/72045

Torta  
Dove grey  
68/71422

Champagne  
68/90341

Grigio pepe  
Pepper grey  
68/71425

Gentleman blue  
68/70231

Écru  
68/71414

Grigio urbano  
Urban grey  
68/71428

Grigio smoking  
Smoking grey  
68/70128

Avorio  
Ivory  
68/15151

Grigio Londra  
London Grey  
68/70765

Grigio polvere  
Dust grey  
68/71409

Crema  
Cream  
68/10086

Verde salvia  
Sage green  
68/72014

Grigio perla  
Pearl grey  
68/90179

Neve  
Snow  
68/10332

Verde Creta  
Crete green  
68/50251

Greige  
68/90342

Cocco  
Coconut  
68/10259

Con supplemento / With extra charge

Tiger Coating  
Colours Class  
2\*

RAL altro  
RAL other

\* Vedi / See Pratic Selection

La riproduzione dei colori è indicativa.

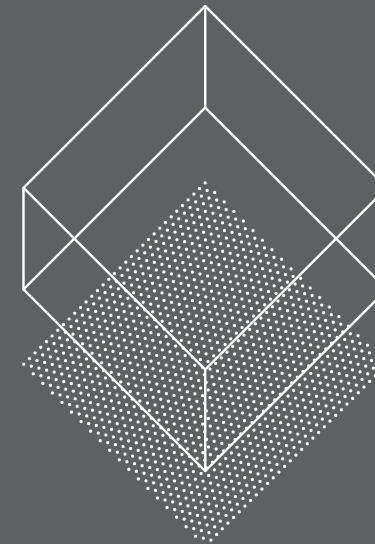
The reproduction of colours is approximate.

Die Reproduktion der Farben ist indikativ.

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

La reproducción de los colores es aproximada.

**Caratteristiche tecniche**  
**Technical info**  
**Technische Merkmale**  
**Caractéristiques**  
**Especificacione**



## Test e certificazioni

### GALLERIA DEL VENTO<sup>1</sup>

Test effettuati presso il centro di ricerche aeronautiche e aeroacustiche Pininfarina hanno provato che:

- Le pergole resistono, in condizioni di turbolenza simulata a una velocità di oltre 90 km/h\*, valore superiore al livello 9 della scala Beaufort corrispondente alle condizioni di "burrasca".
- Le tende Flex ed Ellisse in condizioni di turbolenza simulata resistono a una velocità del vento fin a 70 km/h\*

\* Risultati di eccellenza conseguiti in ambienti sperimentali controllati non assimilabili a situazioni naturali quotidiane.

### CERTIFICAZIONE ISTITUTO GIORDANO<sup>2</sup>

Le pergole bioclimatiche Opera e Vision sono state testate alla tenuta all'acqua (sistema lame, gronde e scarichi) dai tecnici dell'Istituto Giordano (rapporto di prova n. 319934).

### CERTIFICAZIONE CE<sup>3</sup>

I prodotti Pratic sono garantiti fin a 5 anni e riportano la marcatura CE che indica la conformità sia a tutte le disposizioni pertinenti della direttiva macchine 2006/42/CE che alla normativa 2004/108/CE, EN 60335-1; EN 60335 -2-97; EN 13561 riguardante i requisiti prestazionali e la sicurezza delle tende esterne.

## Tests and certifications

### WIND TUNNEL<sup>1</sup>

Tests carried out at the Pininfarina aeronautical and aeracoustical Research Centre showed that:

- Pergolas resist in conditions of simulated turbulence up to a speed of more than 90 Km/h\*, a value higher than level 9 of the Beaufort scale, corresponding to the conditions of "strong gale".
- Flex and Ellisse awnings resist a simulated turbulence up to a wind speed of 70 Km/h\*
- Excellent results obtained in controlled experimental environments which cannot be compared to everyday natural conditions.

### ISTITUTO GIORDANO

#### CERTIFICATION<sup>2</sup>

Opera and Vision bioclimatic Pergolas are tested for water tightness (blades, gutters and drainage) by technicians from the Istituto Giordano (test report no. 319934).

#### CE MARKING<sup>3</sup>

Pratic products are guaranteed up to 5 years and are CE marked in compliance to 2006/42/CE machinery directive and directive 2004/108/CE, EN 60335-1; EN 60335-2-97; EN 13561 concerning performance requirements and safety for external blinds.

## Prüfungen und Bescheinigungen

### WINDKANAL<sup>1</sup>

Prüfungen, die im Pininfarina-Zentrum für aeronautische und aeroakustische Forschungen durchgeführt wurden, bewiesen Folgendes:

- Die Pergolen halten, unter den Bedingungen einer simulierten Turbulenz, einer Geschwindigkeit von über 90 km/h\*, einem Wert höher als Klasse 9 nach der Beaufort-Skala – einem "Sturm" entsprechend – stand.
- Die Markisen Flex und Ellisse halten, unter den Bedingungen einer simulierten Turbulenz, einer Windgeschwindigkeit bis 70 km/h\* stand.
- Diese vorzüglichen Resultate wurden in kontrollierten experimentellen Umgebungen erreicht, die den natürlichen, alltäglichen Verhältnissen nicht gleichgesetzt werden können.

### ISTITUTO GIORDANO

#### BESCHEINIGUNG<sup>2</sup>

Die bioklimatischen Pergolen Opera und Vision wurden einer Wasserundurchlässigkeitstestung (Lamellen, Regenrinnen und Abflüsse) durch die Techniker von dem Istituto Giordano unterzogen (Probebericht Nr. 319934).

#### CE KENNZEICHNUNG<sup>3</sup>

Die Pratic Produkte sind bis 5 Jahre garantiert und sind mit der CE Kennzeichnung versehen, welche die Konformität sowohl mit der Maschinen-Richtlinie 2006/42/CE, als auch mit der Norm 2004/108/CE, EN 60335-1; EN 60335-2-97; EN 13561, über Leistungsanforderungen und Sicherheit für Außenmarkisen, bescheinigt.

## Essais et certifications

### SOUFFLERIE DU VENT<sup>1</sup>

Des tests effectués dans le centre de recherches aéronautiques Pininfarina ont démontré que:

- Les pergolas résistent dans des conditions de turbulence simulée à une vitesse dépassant les 90 km/h\*, valeur supérieure au niveau 9 de l'échelle Beaufort correspondant aux conditions de « fort coup de vent ».
- Les stores Flex et Ellisse résistent dans des conditions de turbulence simulée à une vitesse du vent atteignant 70 km/h\*
- Résultats excellents obtenus dans des milieux expérimentaux contrôlés non assimilables à des situations quotidiennes.

#### CERTIFICAT

### ISTITUTO GIORDANO<sup>2</sup>

Les pergolas bioclimatiques Opera et Vision ont été soumises aux essais d'étanchéité à l'eau (système de lames, gouttières et évacuations) par les techniciens de l'Institut Giordano (rapport d'essai n° 319934).

#### CERTIFICAT CE<sup>3</sup>

Les produits Pratic sont garantis jusqu'à 5 ans et ont le marquage CE qui indique la conformité tant à la Directive Machine 2006/42/CE qu'à la norme 2004/108/CE, EN 60335-1; EN 60335-2-97; EN 13561, concernant les conditions de base requises quant aux prestations et en matière de sécurité des stores extérieurs.

## Pruebas y certificaciones

### TÚNEL DE VIENTO<sup>1</sup>

Las pruebas realizadas en el centro de investigación aeronáutico y aeroacústico Pininfarina han mostrado que:

- Las pérgolas resisten, en condiciones de turbulencia simulada, a una velocidad de más de 90 km/h\*, valor superior a 9 en la escala Beaufort que corresponde a las condiciones de "Tormenta".
- Los toldos Flex y Ellisse resisten en condiciones de turbulencia simulada a una velocidad del viento hasta 70 km/h\*

\* Resultados de excelencia conseguidos en ambientes experimentales controlados, no comparables a condiciones naturales cotidianas.

#### CERTIFICACIÓN

### ISTITUTO GIORDANO<sup>2</sup>

Las pergolas bioclimáticas Opera y Vision han sido sometidas a la prueba de estanqueidad al agua (sistema de lamas, canalones y desagües) por los técnicos del Instituto Giordano (informe de prueba n. 319934).

#### CERTIFICACIÓN CE<sup>3</sup>

Los productos Pratic se encuentran garantizados por 5 años y llevan el marcado CE que indica que cumplen con las normas tanto de la Directiva Máquinas 2006/42/CE como de la normativa 2004/108/CE, EN 60335-1; EN 60335-2-97; EN 13561, que se refiere a los requisitos que tienen que cumplir dichos productos, incluso los referentes a seguridad para toldos de exteriores.



**Caratteristiche****Characteristics****Merkmaile****PROTEZIONE<sup>1</sup>**

- Protezione dal sole
- Protezione dal vento
- Protezione dalla pioggia \*
- Protezione dalla neve  
(in funzione delle dimensioni) \*\*
- Protezione dai raggi UV

**MATERIALI<sup>2</sup>**

- Alluminio
- Acciaio inox
- Tessuti screen
- Materiali ignifugi

**OPTIONAL<sup>3</sup>**

- Luci a LED \*\*\*

**AGEVOLAZIONI<sup>4</sup>**

- Garanzia 5 anni

**BREVETTI E CERTIFICAZIONI<sup>5</sup>**

- Modelli registrati \*\*\*\*
- Brevetti depositati
- Marcatura CE
- Prodotto in Italia

**PROTECTION<sup>1</sup>**

- Sun protection
- Wind protection
- Rain protection \*
- Snow protection  
(depending on dimensions) \*\*
- UV protection

**MATERIALS<sup>2</sup>**

- Aluminium
- Stainless steel
- Screen fabrics
- Fireproof materials

**OPTIONALS<sup>3</sup>**

- LED lights \*\*\*

**BENEFITS<sup>4</sup>**

- 5 years warranty

**PATENTS AND CERTIFICATIONS<sup>5</sup>**

- Registered models \*\*\*\*
- Registered patents
- CE marking
- Made in Italy

**SCHUTZ<sup>1</sup>**

- Schutz vor der Sonne
- Schutz vor dem Wind
- Schutz vor dem Regen \*
- Schutz vor dem Schnee  
(abhängig von den  
Abmessungen) \*\*
- Schutz vor den UV-  
Strahlen

**MATERIALIEN<sup>2</sup>**

- Aluminium
- Edelstahl
- Screen Stoffe
- Feuerfeste Materialien

**OPTIONAL<sup>3</sup>**

- LED Beleuchtung \*\*\*

**VERGÜNSTIGUNGEN<sup>4</sup>**

- 5 Jahre Garantie

**PATENTE UND**

- ZERTIFIZIERUNGEN<sup>5</sup>**
- Angemeldete Modelle \*\*\*\*
- Angemeldete Patente
- CE Kennzeichnung
- In Italien hergestellt

\* Brera Series, Pergolas,  
Hi-Pergolas, Windy

\*\* Opera, Vision

\*\*\* Brera Series, Pergolas,  
Hi-Pergolas, T-Hide, T-Code

\*\*\*\* Stil, Phoenix, Infini y, Evo,  
Nomo, Rialto, Opera,  
Vision, T-Hide, T-Code

**Caractéristiques****Características****PROTECTION<sup>1</sup>**

- Protection du soleil
- Protection du vent
- Protection de pluie \*
- Protection de neige  
(en fonction des dimensions) \*\*
- Protection des rayons UV

**MATÉRIAUX<sup>2</sup>**

- Aluminium
- Acier inoxydable
- Tissus screen
- Matériaux ignifuges

**EN OPTION<sup>3</sup>**

- Lumière LED \*\*\*

**AVANTAGES<sup>4</sup>**

- 5 ans de garantie

**BREVETS ET CERTIFICATIONS<sup>5</sup>**

- Modèles déposés \*\*\*\*
- Brevets déposés
- Marquage CE
- Produit en Italie

**PROTECCIÓN<sup>1</sup>**

- Protección contra el sol
- Protección contra el viento
- Protección contra la lluvia \*
- Protección contra la nieve  
(según las dimensiones) \*\*
- Protección contra los rayos UV

**MATERIALES<sup>2</sup>**

- Aluminio
- Acero inoxidable
- Tejidos screen
- Materiales ignífugos

**OPCIONAL<sup>3</sup>**

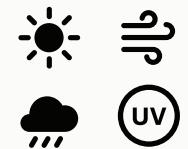
- Luces LED \*\*\*

**FACILITACIONES<sup>4</sup>**

- Garantía de 5 años

**PATENTES Y CERTIFICACIONES<sup>5</sup>**

- Modelos registrados \*\*\*\*
- Patentes registradas
- Marcado CE
- Producido en Italia



**Brevetti****Patents****Patente**

Numerosi brevetti tutelano le caratteristiche tecnico-funzionali dei prodotti Pratic, garantendo la loro qualità e unicità.

**ACQUA BLOCK \***

La gronda basculante evita la vaporizzazione di acqua all'interno della struttura in caso di pioggia.

**SAFETY BOX \*\***

Sistema di motorizzazione con comando radio integrato. Garantisce un perfetto tensionamento del telo.

**SALVAGOCCIA \*\***

Sistema che riduce le infiltrazioni di acqua laterali in caso di vento e pioggia. Non ingombra e non richiede manutenzione.

**CLIC SYSTEM \*\***

Sistema a scatto che semplifica l'installazione del telo.

**WINDY**

Chiusura verticale per una protezione totale dalla pioggia e dal vento.

**MAGNETIC LOCK SYSTEM \*\*\***

MLS è il primo brevetto europeo di Pratic disponibile per le tende a caduta guidate da cavi che permette il costante tensionamento del telo della tenda anche in presenza di brezze sostenute.

**FLEX CONTROL \*\*\*\***

Unico e brevettato, Flexcontrol è il dispositivo che si avvale di uno speciale cuscinetto elastico (elastomer), posizionato nella staffa portabraccio che si comprime e decomprime assorbendo le sollecitazioni del vento.

Con i termini generici "Brevetato, Domanda di brevetto, Modello registrato" o affini, PRATIC intende che dispone di vari titoli di proprietà industriale, sia in Italia che in altri stati.

Many patents protect technical and functional characteristics of Pratic products, thus guaranteeing their quality and uniqueness.

**ACQUA BLOCK \***

The tilting gutter avoids the vaporization of water within the structure in case of rain.

**SAFETY BOX \*\***

Motorization system with integrated radio control. It guarantees a perfect tension of the cover.

**SALVAGOCCIA \*\***

System that reduces side water infiltration in case of wind and rain. It does not occupy space and does not require maintenance.

**CLIC SYSTEM \*\***

Click system that facilitates cover installation.

**WINDY**

Vertical closure for a total protection from rain and wind.

**MAGNETIC LOCK SYSTEM \*\*\***

MLS is Pratic first European patent available for vertical awnings with cables that allows the awning cover to be always tensioned, even in case of strong wind.

**FLEX CONTROL \*\*\***

A unique and patented device, Flexcontrol uses a special elastic bearing (elastomer), positioned in the arm supporting bracket which compresses and decompresses absorbing wind pressure.

With the generic terms "Patented, Patent application, Registered model" or similar, Pratic intends that it has various industrial property rights, both in Italy and in other states.

Zahlreiche Patente schützen die technischen und funktionalen Eigenschaften der Pratic Produkte und garantieren ihre Qualität und Einzigkeit.

**ACQUA BLOCK \***

Die schwenkbare Regenrinne verhindert bei Regen die Wasserver-dampfung innerhalb der Struktur.

**SAFETY BOX \*\*\*** Antriebssystem mit integrierter Funksteuerung. Es garantiert eine vollkommene Tuchspannung.

**TROPFENFANGSYSTEM****(SALVAGOCCIA) \*\***

System, welches das seitliche Wassereindringen bei Wind und Regen reduziert. Es hat einen geringen Platzbedarf und erfordert keine Wartung.

**CLIC SYSTEM \*\***

Schnappsystem, welches die Installation des Tuchs vereinfacht.

**WINDY**

Vertikale Schließung zum kompletten Schutz vor dem Regen und vor dem Wind.

**MAGNETIC LOCK SYSTEM \*\*\***

MLS ist das erste europäische, für Fallmarkisen mit Kabeln verfügbare Patent von Pratic, welches eine beständige Spannung des Markisen-tuchs auch bei starken Brisen erlaubt.

**FLEX CONTROL \*\*\*\***

Einzigartig und patentiert, verfügt die Flexcontrol Vorrichtung über ein besonderes elastisches Lager (Elas-tomer), welches im Gelenkkarimbügel untergebracht ist und durch Druck und Druckentlastung die Belastungen des Windes absorbiert.

Mit den allgemeinen Begriffen "Patentiert, Patentanmeldung, angemeldetes Modell" oder Ähnlichem meint PRATIC, dass das Unternehmen über verschiedene gewerbliche Eigentumsrechte, sowohl in Italien als auch in anderen Staaten, verfügt.

**Brevets**

De nombreux brevets protègent les caractéristiques techniques et fonctionnelles des produits Pratic, en garantissant leur qualité et leur unicité.

**ACQUA BLOCK \***

La gouttière basculante empêche la vaporisation de l'eau au sein de la structure en cas de pluie.

**SAFETY BOX \*\*\***

Système de motorisation avec commande radio intégrée. Garantit une parfaite tension de la toile.

**SALVAGOCCIA \*\***

Système réduisant les infiltrations d'eau latérales en cas de vent et de pluie. N'encombre pas et n'exige aucun entretien.

**CLIC SYSTEM \*\***

Système à déclic simplifiant l'installation de la toile.

**WINDY**

Fermeture hermétique verticale pour une protection totale de la pluie et du vent.

**MAGNETIC LOCK SYSTEM \*\*\***

MLS est le premier brevet européen de Pratic disponible pour stores avec câbles qui permettent de maintenir la toile parfaitement tendue même en présence de brises plus intenses.

**FLEX CONTROL \*\*\***

Unique et breveté, Flexcontrol est le dispositif qui utilise un coussinet élastique spécial (élastomère), positionné dans l'étrier porte-bras qui se comprime et se décomprime en absorbant les sollicitations du vent.

Par les termes génériques «Breveté, Demande de brevet, Modèle déposé» ou termes similaires, PRATIC entend qu'elle détient différents titres de propriété industrielle, tant en Italie que dans d'autres pays.

**Patentes**

Numerosas patentes protegen las características técnicas y funcionales de productos Pratic, garantizando su calidad y unicidad.

**ACQUA BLOCK \***

El canalón basculante evita la vaporización del agua dentro de la estructura en caso de lluvia.

**SAFETY BOX \*\*\***

Sistema de motorización con radiocontrol integrado. Garantiza que la lona se mantenga perfectamente tensa.

**ANTIGOTAS (SALVAGOCCIA) \*\***

Sistema que reduce las infiltraciones laterales de agua en caso de viento y lluvia. No ocupa mucho espacio y no necesita mantenimiento.

**CLIC SYSTEM \*\***

Sistema clic que simplifica la instalación de la lona.

**WINDY**

Cierre vertical para una protección total contra la lluvia y el viento.

**MAGNETIC LOCK SYSTEM \*\*\***

MLS es la primera patente europea de Pratic disponible para los toldos verticales con cables que permite la constante tensión de la lona incluso en presencia de brisa fuerte.

**FLEX CONTROL \*\*\***

Único y patentado, Flexcontrol es el dispositivo que utiliza un especial cojín elástico (elastómero), situado en el estribo de soporte del brazo, que se comprime y descomprime absorbiendo la presión del viento.

Con los términos genéricos «Brevetado, Solicitud de patente, Modelo registrado» o similares, PRATIC quiere decir que dispone de varios títulos de propiedad industrial, tanto en Italia como en otros estados.



- \* Nomo, Rialto
- \*\* Pergolas
- \*\*\* T-Line, T-Square
- \*\*\*\* Flex

## IT Materiali

**ALLUMINIO<sup>1</sup>**  
Profili in alluminio estruso

**ACCIAIO INOX<sup>2</sup>**  
Staffa, perni e piastre in acciaio  
Inox, resistenti agli agenti esterni

**FINITURE E VERNICIATURE<sup>3</sup>**  
Alluminio verniciato secondo le norme di qualità Qualicoat

**TESSUTI SOLTIS<sup>4</sup>**  
Tessuti filtranti che proteggono dai raggi UV

**TESSUTI SCREEN<sup>5</sup>**  
Filato in fibra di vetro ricoperto in PVC

**TESSUTI ACRILICI<sup>6</sup>**  
Oltre 200 tessuti fra le collezioni delle migliori aziende internazionali con cuciture ad alta resistenza con filo Tenara®.

**CRISTAL E PVC<sup>7</sup>** Impermeabili, ignifugi, con un'ottima stabilità dimensionale

**IMPIANTO LUCI IP 65<sup>8</sup>**  
Impianto elettrico certificato e premontato

## EN Materials

**ALUMINIUM<sup>1</sup>**  
Profile made of extruded aluminum

**STAINLESS STEEL<sup>2</sup>** Stainless steel brackets, pivots and plates, resistant against external agents

**FINISHINGS AND VARNISHINGS<sup>3</sup>**  
Aluminium lacquered according to Qualicoat quality rules

**SOLTIS FABRICS<sup>4</sup>** Screening fabrics, that protect against UV-rays

**SCREEN FABRICS<sup>5</sup>**  
PVC coated fiberglass base fabric

**ACRYLIC FABRICS<sup>6</sup>**  
Over 200 different fabrics from top manufacturers at international level with high resistance Tenara® seams

**CRISTAL AND PVC<sup>7</sup>** Waterproof, fire resistant, with an excellent dimensional stability

**LIGHT SYSTEM IP 65<sup>8</sup>**  
Preassembled and certified electrical system

## DE Materialien

**ALUMINIUM<sup>1</sup>**  
Profil aus extrudiertem Aluminium

**EDELSTAHL<sup>2</sup>**  
Bügel, Zapfen und Platten aus Edelstahl, gegen die äußeren Wirkstoffe widerstandsfähig

**FEINBEARBEITUNGEN UND LACKIERUNGEN<sup>3</sup>**

Gemäß den Qualicoat Qualitätsbestimmungen lackiertes Aluminium

**SOLTIS STOFFE<sup>4</sup>**

Durchscheinende (screening) Stoffe, welche vor den UV-Strahlen schützen

**SCREEN STOFFE<sup>5</sup>**

Garn aus Glasfaser mit PVC beschichtet

**ACRYLSTOFFE<sup>6</sup>**

Über 200 Stoffe unter den Kollektionen der besten internationalen Firmen mit hochfesten Nähten mit TENARA® Fäden

**CRISTAL UND PVC<sup>7</sup>**

Undurchlässig, feuerfest, mit einer hervorragenden Formbeständigkeit

**IP 65 BELEUCHTUNGSAVLAGE<sup>8</sup>**

Zertifizierte und vormontierte Elektroanlage

## FR Matériaux

**ALUMINIUM<sup>1</sup>**  
Profils réalisés en aluminium extrudé

**ACIER INOXIDABLE<sup>2</sup>** Supports, pivots, plaques et vis en acier inoxydable résistant aux agents extérieurs

**FINITIONS ET PEINTURES<sup>3</sup>**  
Aluminium peint selon les règles standard Qualicoat

**TISSUS SOLTIS<sup>4</sup>**  
Tissu filtant qui protège contre les rayons UV

**TISSUS SCREEN<sup>5</sup>**  
Tissu composé de fil en fibre de verre enduit de PVC

**TISSUS ACRYLIQUES<sup>6</sup>**  
Plus de 200 tissus parmi les collections des meilleures sociétés internationales avec coutures à haute résistance avec fil Tenara®.

**CRISTAL ET PVC<sup>7</sup>**  
Etanches, ignifuges, avec une excellente stabilité dimensionnelle

**SYSTEME ECLAIRAGE IP 65<sup>8</sup>**  
Système éclairage certifié et pré-assemblé

## ES Materiales

**ALUMINIO<sup>1</sup>**  
Perfiles de aluminio extruido

**ACERO INOXIDABLE<sup>2</sup>** Estribos, pivotes y placas de acero inoxidable, resistentes a los agentes externos

**ACABADOS Y BARNIZADURA<sup>3</sup>**  
Aluminio barnizado en conformidad con las normas de calidad Qualicoat

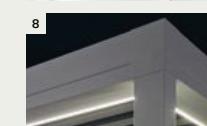
**TEJIDOS SOLTIS<sup>4</sup>**  
Tejidos filtantes que protegen de los rayos UV

**TEJIDOS SCREEN<sup>5</sup>**  
Hilado en fibra de vidrio recubierto en PVC

**TEJIDOS ACRÍlicos<sup>6</sup>**  
Más de 200 tejidos entre las colecciones de las mejores empresas internacionales con costuras de alta resistencia con hilo Tenara®.

**CRISTAL Y PVC<sup>7</sup>**  
Impermeables, ignífugos, con una excelente estabilidad dimensional

**SISTEMA DE ILUMINACIÓN IP 65<sup>8</sup>**  
Sistema eléctrico certificado y premontado



**Movimentazione****Operation****Betätigung****SERIE BRERA**

La serie Brera può essere movimentata soltanto con motore tramite telecomando. Sono disponibili automatismi e sensori.

**HI-PERGOLAS**

Le pergole bioclimatiche e le tende verticali Raso possono essere movimentate soltanto con motore tramite telecomando. Sono disponibili automatismi per azionare in modo automatico le lame secondo parametri preimpostati (sensori vento, pioggia, temperatura, neve e luminosità).

**NOMO, RIALTO**

A motore di serie esclusivamente con Safety Box. Le tende verticali Raso possono essere movimentate soltanto con motore tramite telecomando. Sono disponibili automatismi per azionare in modo automatico il telo secondo parametri preimpostati (sensori vento, pioggia, sole e temperatura).

**T-PROJECT**

Movimentazione esclusivamente a motore con telecomandi Somfy IO a più canali o con dispositivo Somfy Connexoon da smartphone attraverso una app dedicata.

**PERGOLAS**

Possono essere movimentati con motori Safety Box, ovvero una soluzione semplice, azionabile con telecomando che garantisce manovre rapide e senza sforzo. Sotto i 25 mq è possibile movimentare manualmente, con argano. Le pergole sono testate su 5.000 cicli di apertura e chiusura con carico di 100 kg, equiparabile a un utilizzo giornaliero per 15 anni.

**FLEX, ELLISSE**

Le tende Flex ed Ellisse possono essere azionate con argano, con motore normale o a comando radio, abbinabili ad automatismi Somfy. Flex ed Ellisse sono testati su 17.000 cicli di apertura e chiusura corrispondenti a più di 40 anni di utilizzo giornaliero.

**BRERA SERIES**

Brera series is motorized only and works with remote control. Automatisms and sensors are available.

**HI-PERGOLAS**

The bioclimatic pergolas and the Raso vertical awnings can be operated only by motor thanks to a remote control. Controls to operate the blades automatically, according to preset parameters (wind, rain, temperature, snow and brightness sensors) are available.

**NOMO, RIALTO**

Standard by motor exclusively with Safety Box. The Raso vertical awnings can be operated only by motor thanks to a remote control. Automation devices are available to operate automatically the cover according to preset settings (wind, rain, sun and temperature sensors).

**T-PROJECT**

Motorised operation only with Somfy multi-channel remote control or Somfy IO Connexoon device for smartphone through a dedicated app.

**PERGOLAS**

Can be operated by Safety Box motors, a simple solution operated by remote control, that guarantees a quick and effortless operation. Coverings smaller than 25 square metres can be hand operated with a crank system. Pergolas are tested on 5.000 opening/closing cycles with a weight of 100 kg corresponding to 15 years of daily use.

**FLEX, ELLISSE**

Flex and Ellisse awnings can be operated by crank, standard motor or radio control, in combination with Somfy automatic devices. Flex and Ellisse are tested on 17.000 opening/closing cycles corresponding to over 40 years of daily use.

**BRERA SERIE**

Die Brera Serie kann nur mit Motor über eine Fernbedienung betätigt werden. Automatismen und Senso-ren sind verfügbar.

**HI-PERGOLAS**

Die bioklimatischen Pergolen und die vertikalen Raso Markisen können nur mit Motor durch Fernbedienung betätigt werden. Automatisen sind erhältlich, um die Lamellen automatisch nach bestimmten Vor-einstellungen zu betätigen (Wind-, Regen-, Temperatur-, Schnee- und Helligkeitsensoren).

**NOMO, RIALTO**

Mit seriennäßigem Motor nur mit Safety Box. Die vertikalen Raso Markisen können ausschließlich mit Motor durch Fernbedienung betätigt werden. Automatisen zur automatischen Betätigung des Tuchs nach vorgegebenen Parametern sind ver-fügbar (Wind-, Regen-, Sonne- und Temperatursensoren).

**T-PROJECT**

Betätigung ausschließlich mit Motor, durch Somfy IO Mehrkanal-Fernbedienungen oder durch Somfy Connexoon Vorrichtung vom Smartphone durch eine gewidmete App ausführbar.

**PERGOLAS**

Sie können mit Safety Box Motoren betätigen werden, d.h. eine einfache Lösung, die durch eine Fernbedienung betätigbar ist und schnelle und mühe-lose Steuerungen ermöglicht. Bei Ab-deckungen kleiner als 25 qm ist, ist es möglich, die manuelle Betätigung mit Getriebe zu haben. Die Pergolen werden auf 5.000 Öffnungs-

Schließungszyklen bei einer 100 kg Belastung getestet, was einem 15 Jahre langen täglichen Gebrauch gleichgesetzt werden kann.

**FLEX, ELLISSE**

Die Markisen Flex und Ellisse können entweder mit Getriebe oder mit normalem oder funkgesteuertem Motor betätigt werden, die mit Somfy Automationen gekoppelt werden können. Flex und Ellisse werden auf 17.000 Öffnungs- und Schließungs-zyklen getestet, die einem täglichen Gebrauch von mehr als 40 Jahren entsprechen.

**Actionnement****Accionamiento****SÉRIE BRERA**

La série Bréra peut être actionnée seulement avec moteur, avec télécommande. Des automatisations et des capteurs sont disponibles.

**HI-PERGOLAS**

Les pergolas bioclimatiques et les stores verticaux Raso peuvent être actionnés uniquement en présence d'un moteur avec télécommande. Des automatismes permettant d'actionner automatiquement les lames en fonction de paramètres préconfigués (capteurs de vent, de pluie, de température, neige et luminosité) sont également disponibles.

**NOMO, RIALTO**

Avec moteur de série exclusivement avec Safety Box. Les stores verticaux Raso peuvent être actionnés uniquement en présence d'un moteur avec télécommande. Automatises disponibles pour actionner de manière automatique la tente selon modèles prédefinis , (capteurs vent, pluie, soleil et température).

**T-PROJECT**

Mouvement uniquement à moteur avec télécommandes Somfy IO à plusieurs canaux ou avec dispositif Somfy Connexoon pour smartphones en utilisant une appli spéciale.

**PERGOLAS**

Peuvent être actionnés par des moteurs Safety Box, soit une solution simple, actionnable par télécommande garantissant des manœuvres rapides et sans effort. En dessous des 25 m<sup>2</sup>, il est possible d'effectuer l'actionnement de façon manuelle avec un treuil. Les pergolas sont testées sur 5.000 cycles d'ouverture et de fermeture avec une capacité de charge de 100 kg équivalent à un usage quotidien pendant 15 ans.

**FLEX, ELLISSE**

Les stores Flex et Ellisse peuvent être actionnés par un treuil, par moteur normal, par une commande radio, pouvant être associés à des automatismes Somfy. Flex et Ellisse sont testés sur 17.000 cycles d'ouverture et de fermeture correspondant à plus de 40 ans d'usage quotidien.



**Graphic design**  
**Designwork**

**Layout**

**Roberto Grillo**

**Rendering**  
**Segnoprogetto**

**Photo**

**Javier Callejas**

**FG + SG Fernando Guerra**

**Lemon**

**Giovanni de Sandre**

**Print**

**Grafiche Filacorda**

**Pratic f.lli Orioli spa**

Via A. Tonutti 80-90  
33034 Fagagna – Udine  
+39 0432 638311  
pratic@pratic.it

[www.pratic.it](http://www.pratic.it)

Il layout di questo catalogo è di proprietà intellettuale della Pratic f.lli Orioli spa ed è vietata qualsiasi riproduzione non autorizzata.

The layout of this collection book is an intellectual property of Pratic f.lli Orioli spa and all reproduction is prohibited without permission.

Le immagini contenute nel presente catalogo appartengono a Pratic f.lli Orioli SpA ed è vietata qualsiasi riproduzione non autorizzata. Le informazioni contenute nel presente catalogo potranno subire delle variazioni a fronte della messa a punto dei prodotti.

The images included in this catalogue are property of Pratic f.lli Orioli S.p.a. and all reproduction is prohibited without permission.

The information included in this catalogue may undergo variations due to product enhancements.

Das Layout dieses Katalogs ist geistiges Eigentum von Pratic f.lli Orioli SpA und jede nicht berechtigte Vervielfältigung ist verboten.

Die in diesem Katalog enthaltenen Bilder gehören zu Pratic f.lli Orioli SpA und jede nicht berechtigte Vervielfältigung ist verboten.

The information included in this catalogue may undergo variations due to product enhancements.

Les images de ce catalogue sont propriété de Pratic f.lli Orioli S.p.a. Toutes reproductions sans permis sont interdites. Les informations qui se trouvent dans ce catalogue peuvent étre modifiée en relation à

Las imágenes en este catálogo son propiedad de Pratic f.lli Orioli SpA y se prohíbe cualquier reproducción no autorizada. Las informaciones en este catálogo podrán estar sujetas a cambios debido a mejoramientos en los productos.